No. 46977. Netherlands and United States of America

EXCHANGE OF NOTES CONSTI-TUTING AN AGREEMENT BE-TWEEN THE KINGDOM OF THE **NETHERLANDS** AND UNITED STATES OF AMERICA ON THE STATUS OF MILITARY AND CIVILIAN PERSONNEL OF THE UNITED STATES ARMED **FORCES DURING MILITARY** TRAINING AND EXERCISES IN THE NETHERLANDS ANTILLES AND ARUBA. THE HAGUE, 3 MAY 2005

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT EXTENDING THE AGREEMENT OF 3 MAY 2005 BETWEEN THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS AND THE UNITED STATES OF AMERICA ON THE STATUS OF MILITARY AND CIVILIAN PERSONNEL OF THE UNITED STATES ARMED FORCES DURING MILITARY TRAINING AND EXERCISES IN THE NETHERLANDS ANTILLES AND ARUBA. THE HAGUE, 11 MARCH 2009 AND 1 MAY 2009

Entry into force: 3 May 2009, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 15 December 2009

Nº 46977. Pays-Bas et États-Unis d'Amérique

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD ENTRE LE ROYAUME DES PAYS-BAS ET LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE RELATIF AU STATUT DU PERSONNEL MILITAIRE ET CIVIL DES FORCES ARMÉES AMÉRICAINES PENDANT LES ENTRAÎNEMENTS ET LES EXERCICES MILITAIRES AUX ANTILLES NÉERLANDAISES ET À ARUBA. LA HAYE, 3 MAI 2005

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD PROROGEANT L'ACCORD DU 3 MAI 2005 ENTRE LE ROYAUME DES PAYS-BAS ET LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE RELATIF AU STATUT DU PERSONNEL MILITAIRE ET CIVIL DES FORCES ARMÉS AMÉRICAINES PENDANT LES ENTRAINEMENTS ET LES EXERCICES MILITAIRES AUX ANTILLES NÉERLANDAISES ET À ARUBA. LA HAYE, 11 MARS 2009 ET 1^{ER} MAI 2009

Entrée en vigueur : 3 mai 2009, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 15 décembre 2009

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

I

THE EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

The Hague, 11 March 2009

No 037/09

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration and has the honor to refer to the agreement between the United States of America and the Kingdom of the Netherlands concerning the status of military and civilian personnel of the United States Department of Defense temporarily present in the Netherlands Antilles and Aruba in connection with military exercises and training constituted by exchange of notes at The Hague on May 3, 2005 (the agreement), which would have terminated, in accordance with its terms, on May 3, 2006, and was extended three times, each time for a period of one year, and which will terminate, in accordance with its terms, on terms, on May 3, 2009.

Desiring to continue military cooperation between our military forces in the Netherlands Antilles and Aruba, and in view of upcoming military training and exercises and other activities, including bilateral training and professional development seminars, and any other agreed activities, including scheduled port calls, the Government of the United States proposes that the agreement shall again be extended for an additional period of one year, so that the agreement will remain in force until May 3, 2010.

If the foregoing is acceptable to the Government of the Kingdom of the Netherlands, the Government of the United States proposes that this note, together with the response from the Government of the Kingdom of the Netherlands, shall constitute an agreement between our two governments which shall enter into force on May 3, 2009, and shall remain in force until May 3, 2010.

The Embassy of the Unites States of America avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.